

IT-TLIETA

TAS-XVII IL-ĠIMGHA MATUL IS-SENA

Salmodija tat-Tlieta ta' l-1 ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

I. Billejl jew kmieni ma sbiħ il-jum

Inti ħriġt minn dawl Missierek,
dawl id-dawl u l-jum int, Kristu;
ksirna l-lejl biex nerfġu b'herqa
talbna lejk, Mulej; kun fostna.

Keċċi d-dlamijiet minn ruħna,
biegħed minna l-għadu tagħna,
għinna ntajjru n-nagħas minn fuqna
biex ma jwaqqagħniex fil-ħedla.

Nitolbuk, ħanin, aħfrilna,
għax fik nemmnu, tama tagħna;
agħti frott fit-talb imħegġeġ
li nagħmlulek bi kliem David.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier, u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

II. Matul il-jum

Alla wieħed, tliet Persuni,
int sawwart u qassant kollox:
tajtna l-jum għall-ħidma tagħna,
tajtna l-lejl biex fih nistrieħu.

Kull filgħodu u filgħaxija,

lejl u nhar tiffhirek ninsgu,
b'xewqa mħegġa li tħarisna
ta' kull waqt għall-glorja tiegħek.

Bħal qaddejja fqar ninxteħtu
b'wiċċna fl-art nagħtuk kull qima;
jitla' talbna llum quddiemek
mat-tifhir tal-qtajja' hienja.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-Mulej jagħmel haqq gust lill-foqra.

Salm 9 B (10)

I

Għaliex, Mulej, int hekk imbiegħed? *
Għaliex tinħeba waqt il-bżonn?
Fi kburitu l-ħazin lill-fqir jaħqar, *
jaqbdu fin-nases li nasablu.
Il-ħazin jiftaħar bix-xewqat ta' qalbu, *
fir-regħba tiegħu jisħet u jżebłaħ lill-Mulej.

Fi kburitu jkasbar lill-Mulej, u f'xejn ma jfittxu; *
u Alla ma jidħolx fi ħsibijietu.
Jirnexxi dejjem fi triqtu, †
xejn ma jilħquh il-ġudizzji tiegħek,
bl-għedewwa tiegħu jiddieħak.
Jgħid f'qalbu: "Ma niċcaqlaqx! *
Minn nisel għal nisel ebda ħsara ma tilħaqni!"

Saħta, qerq u dnewwa fuq fommu; *

għawġ u ħsara fuq ilsienu.
Wara l-ħitan tas-sejjeħ jissajja, †
fil-moħbi joqtol nies bla ħtija; *
għajnejh ifittxu lill-imsejken.
Jgħasses fil-moħbi bħal iljun fil-bejta; †
jgħasses biex lill-fqajjar jaħtaf; *
jaqbdu u jkaxkru fix-xibka.
Jitbaxxa, ma' l-art jinxtehet; *
l-imsejkna jaqgħu taħt il-qilla tiegħu.
Jgħid bejnu u bejn ruħu: "Alla nesa; *
heba wiċċu, ma jħarisx iżjed".
Glorja.

Ant. 1: Il-Mulej jagħmel haqq ġust lill-foqra.

Ant. 2: Ara, Mulej, l-għawġ u l-ħsara ta' l-imsejken.

II

Qum, Mulej! Erfa' idek, o Alla! *
La tinsihomx lill-imsejknin.
Għax għandu l-ħażin ikasbrek, o Alla, *
u jaħseb li int ma tfittxux?

Int tara, tabilhaqq, l-għawġ u l-ħsara, *
u taħseb biex f'idejk teħodhom.
F'idejk jintelaq l-imsejken; *
ta' l-iltim int sirt l-għajnuna.
Kisser int driegħ il-ħażin u l-midneb, *
ilhaqlu ħzunitu sakemm ma ssiblax iżjed.

Sultan hu l-Mulej għal dejjem ta' dejjem; *
inqerdu l-ġnus minn artu.
It-talba ta' l-imsejknin smajtha, Mulej; *
int taqtgħalhom ix-xewqa ta' qalbhom,
biex tagħti raġun lill-iltim u l-maħqur; *
u bniedem ta' l-art ma jbeżżax aktar.
Glorja.

Ant. 2: Ara, Mulej, l-għawġ u l-ħsara ta' l-imsejken.

Ant. 3: Kliem il-Mulej kliem safi, fidda mgħoddija bin-nar.

Salm 11 (12)

Għajjnuna, Mulej, għax m'hawnx aktar twajbin; *
għabu s-sinċiera minn fost il-bnedmin.
Wiehed lil ieħor bil-gideb ikellem; *
b'xufftejn qarrieqa, b'żewġt iqlub jitkellmu.

Jaqta' l-Mulej ix-xufftejn qarrieqa, *
kull ilsien li jitkellem bil-kburija,
dawk li jgħidu: "Saħhitna fi lsienna, *
kliem xufftejna magħna; min hu sidna?"
"Minħabba t-tgħakkis tal-fqajrin *
u l-krib ta' l-imsejknin,
jien issa se nqum," jgħid il-Mulej; *
"nqum biex neħilsu, kif hu jixtieq."
Kliem il-Mulej kliem safi, *
fidda mgħoddija min-nar,
seba' darbiet imsoffija mit-trab.

Int, Mulej, tiegħu ħsiebna, *
tharisna minn dan in-nisel għal dejjem.
Għax il-ħżiena ma' kullimkien juru ruħhom, *
aktar ma titgħolla d-dnewwa fost il-bnedmin.
Glorja.

Ant. 3: Kliem il-Mulej kliem safi, fidda mgħoddija bin-nar.

V/. Il-Mulej imexxi l-imsejkna fis-sewwa.

R/. Jgħallem lill-fqajrin it-triq tiegħu.

LEZZJONI 1

Qari mit-Tieni Ittra ta' San Pawl Appostlu lill-Korintin **2 Kor 9:1-15**

Il-frott spiritwali tal-ġabra

Huti: dwar l-għajjnuna li għandkom tagħtu lill-qaddisin, kollu żejjed li niktbilkom. Naf ir-rieda tajba tagħkom. U jien ftaħart bikom quddiem in-nies

tal-Maċedonja u għedt: "In-nies ta' l-Akaja jinsabu lesti mis-sena l-oħra"; u l-ħeġġa tagħkom qanqlet lil ħafna minnhom. Madankollu jien bghatt lill-aħwa biex il-ftaħir tiegħi bikom ma jisfax fix-xejn f'din il-ħaġa sabiex, kif għedtilkom, tkunu lesti; u hekk ma jmurx jigr li jigu xi Maċedonin miegħi u jsibukom m'intomx lesti, u gġegħluna nistħu, biex ma ngħidx intom, minn din il-fiduċja tagħna fikom. Għalhekk aħna ħassejna l-bżonn li nitolbu lil dawn l-aħwa biex jigu għandkom qabilna u jlestu l-offerta li kontu wegħedtu qabel; u hekk din tkun lesta, mhux bħala ħaġa bilfors, imma bħala ħaġa ħierġa mill-qalb.

Jien dan ingħid: min jiżra' ftit, jaħsad ftit; u min jiżra' ħafna, jaħsad ħafna. Kull wieħed għandu jagħti skond ma jidhirlu hu minn rajh, mhux fuq il-qalb jew bilfors; għax Alla jħobb lil min jagħti bil-ferħ. Alla mbaġhad għandu l-ħila jfawwarkom b'kull xorta ta' barka, hekk li dejjem u f'kollox ikollkom kull ma hu biżżejjed għalikom, u jibqgħalkom ukoll għal kull opra tajba. Bħalma hu miktub: "Huwa qassam bil-kotra u ta lill-fqar; il-gustizzja tiegħu tibqa' għal dejjem. "

Dak li lil min jiżra' jagħtih iż-żerriegħa u l-ħobż għall-ikel, jagħti u jkattar iż-żerriegħa lilkom ukoll, u jżid il-frott tal-gustizzja tagħkom. U intom tistagħnu b'kull ġid, ħalli turu kull xorta ta' ġenerożità li biha, permezz tagħna, jitla' innu ta' radd il-ħajr quddiem Alla; dan il-ministeru juri x'intom, u huma jagħtu glorja lil Alla minħabba l-ubbidjenza tagħkom għall-Evangelju ta' Kristu u tal-ġenerożità ta' l-għotja tagħkom lilhom u lil kulhadd; u t-talb tagħhom għalikom juri l-imħabba kbira li għandhom għalikom minħabba l-grazzja bla qjies ta' Alla għalikom. Niżzi ħajr lil Alla għad-don tiegħu li ma jiftissirx bil-kliem.

RESPONSORJU 2 Kor 9:1-15

R/. Agħtu u jingħatalkom kejl tajjeb, marsus, mhezhez sewwa, u mburgat iqegħdulkom f'ħoġorkom. * Bl-istess kejl li tkejju intom jitkejju lilkom.

V/. Kull wieħed għandu jagħti skond ma jidhirlu hu minn rajh, mhux fuq il-qalb, jew bilfors. * Bl-istess kejl li tkejju intom jitkejju lilkom.

LEZZJONI II

Qari mill-Omiliji ta' l-isqof San Bażilju l-Kbir

Iżirġhu s-sewwa għalikom

Ixbaħ l-art, ja bniedem: aġmel il-frott bħalha biex ma tidhirx aġar minn haġa bla haġja. L-art ttribbet il-frott tagħha mhux biex tgawdih hi imma biex tużah int. Int kull meta kellek xi frott ta' għemil tajjeb gawdejt int, għaliex il-premju u l-ġieħ ta' kull għemil tajjeb imur għal min jagħmlu. Tmajt lil min kien bil-ġuħ, u dak li tajt reġa' sar tiegħek, għaliex reġa' lura għandek imkattar. Kif il-qamħ miżrugħ fl-art jagħti l-qligħ lil min jiżirġhu, hekk il-ħobż mogħti lil min hu bil-ġuħ: fil-ġejjieni jiksiblek qligħ kbir. Izra' mela biex dan ikun għalik il-bidu tal-ħsad fis-sema, kif hu miktub: *Iżirġhu s-sewwa għalikom*.

Flusek ikollok thallihom hawn fid-dinja, trid jew ma tridx; bil-maqlub, il-ġid li tikseb bl-għemil it-tajjeb tiegħdu għand il-Mulej; mbagħad quddiem l-imħallef il-poplu kollu miġbur isellimlek bħala wieħed li tmajt lil min kien bil-ġuħ u li qassamt il-ġid lill-foqra, u jzejjnek b'dawk it-titoli kollha ta' ġieħ li jfissru tjebeba u mħabba. Ma tarax kif għall-ġieħ ta' mument, għaċ-ċapċip tal-folol u għall-għajjat tan-nies, xi wħud itajjru flushom fit-teatru, fis-sarar, f'karnivalati, fi ġlied ta' bnedmin ma' annimali selvaġġi, kollha hwejjeġ ta' min jistmerrhom?

Se tixxaħħaħ, meta tista' tikseb ġieħ li ma bħalu? Alla jipprova għemilek, l-anġli jfaħħruk, il-bnedmin kollha li għexu sa mill-bidu tad-dinja jgħidulek hieni; int se tikseb il-glorja ta' dejjem, il-kuruna tal-ġustizzja, is-saltna tas-sema bħala premju tal-ġid li jintemm li inti tqassam kif jixraq; int ma tagħtix kas ta' dan kollu, u tmaqdar il-ġid ta' dejjem li nittamaw, għaliex ħsiebek biss fil-ġid ta' issa. Ejja, qassam ġidek 'l hawn u 'l hemm madwarek b'idejk miftuħa, kun qalbek kbira fit-tqassim tal-ġid lill-foqra, ħa jgħidu għalik: *Iqassam u jagħti lill-foqra; għal dejjem tibqa' l-ġustizzja tiegħu*.

Kemm imissek tafhulu lil dak li mliek b'kull ġid, kemm imissek tkun ferħan, kemm hieni minħabba l-ġieħ li jingħatalek, għaliex m'intix qed tmur thabbat bieb haddieħor, imma oħrajn qegħdin iħabbtu biebek! Waqt li issa m'intix ħlief bil-geddum, u bilkemm xi hadd jista' jersaq lej: taħrab in-nies, biex ma jkollokx terħi xi haġa żgħira minn idejk! Kelma waħda biss taf tgħid: "M'għandix, jien ma nagħtix lill-foqra". U tassew fqir int, għaliex nieqes minn kull għemil tajjeb: fqir fl-imħabba, fqir fit-tjebeba, fqir fil-fidi f'Alla, fqir fit-tama ta' dejjem.

RESPONSORJU ara Iż 58:7-8

R/. Aqşam ħobżok ma' min hu bil-guħ, dahħal f'darek lill-imsejken bla saqaf, * Mbagħad ifeġġ bħaż-żerniq id-dawl tiegħek, quddiemek timxi l-ġustizzja tiegħek.

V/. Libbes lil min hu għarwien, u n-nies ta' darek tinsihomx, * Mbagħad ifeġġ bħaż-żerniq id-dawl tiegħek, quddiemek timxi l-ġustizzja tiegħek.

TALBA

O Alla, li thares lil min jittama fik, mingħajrek xejn ma jiswa, xejn ma hu qaddis, kattar fuqna l-ħniena tiegħek, u kun int li taħkem fuqna u tmexxina ħalli ninqdew tajjeb bil-ġid li jgħaddi, hekk li nagħrfu norbtu ruħna minna issa mal-ġid li jibqa' għal dejjem. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Iż-żerniq fi ġmielu jħabbar
tluġ ix-xemx, u l-ġhodwa jsejjah;
diġà beda d-dawl imewweg
u bl-ilwien ilibbes kollox.

Kristu, xemx li dejjem twassal
dawlek ħaj fl-ispirtu tagħna,
lilek ngħannu kull filġodu,
għax għalik imxennqa ruħna.

Int l-għerf safi ta' Missierek,
il-Verb tiegħu li bik tqassam
b'ordni w ġmiel il-ħolqien kollu,
b'kull ma fih, tassew ta' l-għageb.

Ghinna tul ħajjitna nimxu
bħal ulied id-dawl, bla nieqfu,
ħalli nxandru w nuru l-grazzja
tal-Missier bl-għemil, bl-imġiba.

Johroġ safi minn xufftejna
kull ma t-tjieba tnissel f'qalbna,
biex madwarna nxerrdu l-hena,
li hu l-frott sabiħ tal-veru.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier, u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Min għandu jdejh indaf u qalbu safja jitla' fuq l-għolja tal-Mulej.

Salm 23 (24)

Tal-Mulej hi l-art u kull ma fiha, *
id-dinja u kull ma jgħix fiha.
Għax hu fuq l-ibhra waqqafha, *
u fuq ix-xmajjar fis-sod qeghedha.

Min jista' jitla' fuq l-għolja tal-Mulej, *
min joqgħod fil-post imqaddes tiegħu?
Min għandu idejh indaf u qalbu safja, †
min ma jagħtix ruhu għall-frugħa, *
u anqas ma jahlef bil-qerq.
Dan ikollu barka mingħand il-Mulej, *
u l-hlas li haqqu minn Alla, is-Salvatur tiegħu.
Dan hu n-nisel ta' dawk li jfittxuh; *
li jfittxu 'l wicček, Alla ta' Ġakobb.

Intrefgħu, bibien, infethu, intom bibien ta' dejjem, *
ħalli jidħol is-Sultan tal-glorja!
Min hu dan is-Sultan tal-glorja? *
Hu l-Mulej setgħan u qawwi,
il-Mulej qawwi fit-taqbida.

Intrefgħu, bibien, infethu, intom bibien ta' dejjem, *
ħalli jidħol is-Sultan tal-glorja!
Min hu dan is-Sultan tal-glorja? *
Hu l-Mulej ta' l-eżerċi:
dan hu s-Sultan tal-glorja!
Glorja.

Ant. 1: Min għandu jdejh indaf u qalbu safja jitla' fuq l-għolja tal-Mulej.

Ant. 2: F'dak kollu li intom tagħmlu, għollu bit-tifhir is-Sultan ta' dejjem.

Kantiku Tob 13:2-8

Mulej, int kbir minn dejjem, *

u għal dejjem ta' dejjem saltnatek.
Int issawwat u int issalva, †
tniżżel fl-imwiet u terga ttella', *
u hadd minn taht idejk ma jista' jahrab.

Sebbħu l-Mulej, ulied Izrael; *
faħħruh quddiem il-ġnus,
Hu xerridkom fost il-ġnus, li ma jagħrfuhx, *
u intom għidulhom bl-għegubijiet tiegħu;
għarrfuhom li hu Alla li jista' kollox, *
u ma hemmx alla ieħor hliefu.

Hu sawwatna minhabba htijietna, *
imma jsalvana għall-ħniena tiegħu.
Araw kull ma għamel magħna, *
u bil-biża' u t-treghid roddulu ħajr.
F'dak kollu li intom tagħmlu, *
għollu bit-tifhir is-Sultan ta' dejjem.

Jiena nfahħru f'art il-jasar tiegħi, *
għax wera l-kobor tiegħu quddiem ġens midneb.
Duru, midinbin, lejn Alla, *
u aghmlu s-sewwa quddiemu;
emmnu fih li jista' jhenn għalikom; *
jiena nnifsi fih insib l-hena tiegħi.

Bierku l-Mulej, intom il-magħżulin kollha tiegħu; *
agħmlulu festi ta ferħ, u agħtuh glorja.
Glorja.

Ant. 2: F'dak kollu li intom tagħmlu, għollu bit-tifhir is-Sultan ta' dejjem.

Ant. 3: In-nies sewwa jixirqilhom ifahħru lill-Mulej.

Salm 32 (33)

Għannu, ġusti, bil-ferħ lill-Mulej; *
jixirqilhom ifahħruh in-nies sewwa.
Fahħru l-Mulej bid-daqq taç-çetra; *
għannulu fuq l-arpa b'għaxar kordi.

Ghannulu għanja ġdida; *
għajtu bil-ferħ, doqqulu bis-sengħa.

Għax sewwa hi l-kelma tal-Mulej, *
kollox bil-fedeltà huwa għamel.
Hu jhobb id-dritt u s-sewwa; *
bit-tjieba tal-Mulej mimlija l-art.
Bil-kelma tal-Mulej saru s-smewwiet, *
u b'nifs fommu t-tiżjin kollu tagħhom.
Bħal f'garra l-ilmijiet ġabar, *
u l-ibħra kbar fi mħażen.

Ha tibza' mill-Mulej l-art kollha; *
jitbeżza' minnu kull min jgħammar fid-dinja.
Għax hu tkellem, u hi saret; *
hu ordna, u hi twaqqfet.
Il-Mulej ixejjen il-fehmiet tal-ġnus, *
ifixkel il-ħsibijiet tal-popli.
Imma l-fehma tal-Mulej tibqa' għal dejjem, *
minn żmien għal żmien il-ħsibijiet ta' mohħu.
Hieni l-ġens li l-Mulej hu Alla tiegħu, *
il-poplu li hu għażel b'wirtu.
Mill-għoli tas-smewwiet iħares il-Mulej, *
u jara l-bnedmin kollha;
mill-post fejn jgħammar jistħarreg *
fuq dawk kollha li jgħixu fuq l-art.
Hu jsawwar il-qalb ta' kull wieħed, *
u jagħraf għemilhom kollu.

Ma jagħmel xejn is-sultan bl-eżerċtu tiegħu kollu, *
anqas ma jeħlisha l-gwerrier bil-ħila kollha tiegħu.
Xejn ma jiswa ż-żiemel għar-rebħa, *
b'saħħtu kollha 'l ħadd ma jeħles.
Araw, għajnejn il-Mulej fuq dawk li jibżgħu minnu, *
fuq dawk li jittamaw fit-tjieba tiegħu,
biex jeħilsilhom mill-mewt ħajjithom, *
u jaħjihom fi żmien il-ġuħ.

Ruħna tixxennaq għall-Mulej; *
hu l-għajnuna u t-tarka tagħna.

Fih jinsab l-hena ta' qalbna, *
fl-isem qaddis tiegħu t-tama tagħna.
Ha tkun, Mulej, it-tjieba tiegħek fuqna, *
kif fik hi t-tama tagħna.
Glorja.

Ant. 3: In-nies sewwa jixirqilhom ifaħħru lill-Mulej.

LEZZJONI QASIRA Rum 13:11b. 12-13a

Waslet is-siegha li intom tqumu minn-nghas. Il-lejl għoddu għadda u qorob il-jum. Inwarrbu mela l-għemil tad-dlam u nilbsu l-armi tad-dawl. Nghixu kif jixraq, bħal binhar.

RESPONSORJU QASIR

R/. Alla tiegħi hu l-għajnuna tiegħi: * Jien fih nittama. Alla.

V/. Hu l-kenn u s-salvazzjoni tiegħi. * Jien fih nittama. Glorja. Alla.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-Mulej waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni, bħalma kien wiegħed b'fomm il-profeti tiegħu.

Imbierək il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.

U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
ghax tmur qabel il-Mulej biex thejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,
ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-Mulej waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni, bħalma kien wiegħed b'fomm il-profeti tiegħu.

PREĊI

Aħna lkoll għandna sehem fis-sejħa li għetna mis-sema. Inbierku lil Ġesù, il-Qassis il-kbir tar-reliġjon li nistqarru, u ngħidulu:

Mulej, Alla tagħna, int is-Salvatur tagħna.

O Alla li tista' kolloxx, int bil-Magħmudija għamiltna saltna u qassisin:

- hegġiġna biex noffrulek dejjem sagriċċju ta' tifhir.

Agħtina l-Ispirtu s-Santu biex inharsu l-kmandamenti tiegħek:

- u hekk int tibqa' fina u aħna fik.

Impliena bl-għerf tiegħek ta' dejjem:

- agħmel li hu llum jaħdem fina u ngħixu bih.

Għinna biex illum ma nnikktu lil hadd u f'xejn:

- tkun il-preżenza tagħna raġġ ta' ferħ li jixxerred fuq dawk kollha ta' madwarna.

Missierna

Talba

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, agħti widen għat-talb umli li qegħdin nagħmlulek f'din l-għodwa, u bid-dija tal-ħniena tiegħek neħhi l-ħazen moħbi ta' qalbna, biex ebda xewqa mudlama ma tibqa' fina, li int naddaftna bid-dawl tal-grazzja tiegħek.

B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iherikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

INNU

Spiritu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred għewwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,
nerfghu lej k it-tiffhir tagħna;
int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa
tal-Missier u l-Iben tiegħu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kollox tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġeg.

Iżda itfi l-għadab fina,
taffi s-sħana ta' kull deni,
aġhti s-saħħa 'l min hu dgħajjed,
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, int, li fik innifsek
m'hemmx tibdil lill-ħlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-ġurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
imma tersaq lejn il-glorja,
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Ant.1. Henjin dawk li jimxu fil-liġi tal-Mulej.

Salm 118 (119): 1-8

I

Henjin dawk li triqthom bla ħtija, *
li jimxu fil-liġi tal-Mulej.
Henjin dawk li jharsu l-preċetti tiegħu, *
u li jfittxuh b'qalbhom kollha.

Huma ma jagħmlux hażen, *
imma jimxu fit-triqat tal-Mulej.
Int tajt il-preċetti tiegħek, *
biex inħarsuhom bir-reqqa.
Ha jzomm sħiħ il-mixi tiegħi *

fil-ħarsien tal-kmandamenti tiegħek!
Mbagħad ma jkollix għax nistħi,
la naħseb fuq il-kmandamenti tiegħek kollha.

Mbagħad infahħrek b'qalb safja, *
Meta nitgħallem id-digrieti gusti tiegħek.
Irrid inħares il-kmandamenti tiegħek; *
la tħallinix għalkollox!
Glorja.

Ant.1. Henjin dawk li jimxu fil-liġi tal-Mulej.

Ant.2. Tifraħ qalbi għall-għajnuna tiegħek.

Salm 12 (13)

Mulej, għal dejjem se tinsieni? *
Kem se ddum taħbi wiċċek minni?
Kem se ndum b'qalbi ttaqtaq, †
bl-imrar kuljum f'qalbi? *
Kem se jdum jintrefa' l-għadu fuqi?

Ħares u wegibni, Mulej, Alla tiegħi, *
agħti d-dawl lil għajnejja,
li ma naqax fir-raqda tal-mewt;
li ma jgħidx l-għadu tiegħi: "Għelibtu!", *
li ma jifirhux l-għedewwa għax jarawni nogħtor.

Imma jien fit-tjieba tiegħek nitma, †
tifraħ qalbi għall-għajnuna tiegħek. *
Nghannt lill-Mulej għall-gid li għamilli.
Glorja.

Ant.2. Tifraħ qalbi għall-għajnuna tiegħek.

Ant.3. Alla ħalla 'l kulħadd fid-dnub, biex jagħmel ħniena ma' kulħadd.

Salm 13 (14)

Jgħid l-iblah f'qalbu: "M'hemmx Alla!" *
Tħassru l-bnedmin,
Għamlu ħwejjeg ta' min jistmellhom; *

m'hemm hadd li jagħmel is-sewwa.
Il-Mulej mis-sema jittawwal fuq il-bnedmin, *
biex jara jekk hemmx min hu għaqli,
min ifittex lil Alla.

Ilkoll intilfu, lkoll flimkien thażżnu; *
hadd ma jagħmel is-sewwa, anqas biss wiehed.
Ma jintebħux dawk kollha li jagħmlu l-ħażen, *
dawk li qatt ma jsejju l-Mulej,
li jaħtfu l-poplu tiegħi, *
kif wiehed jaħtaf il-ħobż?

Biza' kbir waqa' fuqhom, *
għax Alla hu ma' nisel il-ġust.
Intom tidhku bil-ħsieb ta' l-imsejken; *
imma l-Mulej hu l-kenn tiegħu.
Min iġib minn Sijon il-ħelsien ta' Izrael? *
Meta jerga' jqajjem il-Mulej il-poplu tiegħu,
jifraħ Ġakobb, jithenna Izrael.
Glorja.

Ant.3. Alla ħalla 'l kulhadd fid-dnub, biex jagħmel ħniena ma' kulhadd.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA Ġer 17:7-8

Imbierek il-bniedem li jittama fil-Mulej u l-fiduċja tiegħu fil-Mulej. Ikun bħal sigra hdejn l-ilma mhawwla, li għeruqha xxenxel lejn il-wied ; ma tibżax meta tiġi s-sħana, il-weraq tagħha jibqa' jhaddar ; fis-sena tan-nixfa ma tinkeddx, u ma tehdieq milli tagħmel il-frott.

V/. Ebda ġid ma jiċhad il-Mulej lil min jimxi bis-sewwa.

R/. Mulej ta' l-eżerċi, hieni l-bniedem li jittama fik.

Talba

O Alla ta' dejjem li tista' kollox, f'din is-sieġha tal-ġurnata int sawwabt l-Ispirtu s-Santu fuq l-Appostli; ibgħat fuqna wkoll l-istess Spirtu ta' l-imħabba, biex

b'fedeltà shiħa nixhdu għalik quddiem il-bnedmin kollha. Bi Kristu Sidna. Ammen.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

Prov 3:13-15

Hieni l-bniedem li jsib l-għerf, il-bniedem li jikseb id-dehen ; għax aħjar tikseb lilu milli tikseb il-fidda, u l-qligħ tiegħu aqwa mid-dehen. Hu eghžeż mill-gawhar ; u, minn kull ma tista' tixtieq, xejn ma jitqies miegħu.

V/. Mulej, int thobb il-qalb sinčiera.

R/. Għallimni l-għerf fil-fond ta' qalbi.

Talba

O Alla, int għarraft lil Pietru l-pjan li għamilt biex issalva l-ġnus; fit-tjieba tiegħek, agħtina li nkunu nogħġbuk f'dak kollu li nagħmlu, u għinna bil-grazzja tiegħek biex ilkoll naqduk skond il-ħsieb ta' l-imħabba u s-salvazzjoni tiegħek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA Ġob 5:17-18

Hieni l-bniedem li Alla jwiddbu. Mela zżeblaħx iċ-čanfir ta' dak li jista' kollox; għax hu jagħmillek ġerħa, iżda mbagħad jorbothielek; iwegġgħek, iżda mbagħad b'idejh stess ifejjqek.

V/. Imxi mal-qaddej tiegħek skond it-tjieba tiegħek.

R/. Għallimni l-kmandamenti tiegħek.

Talba

O Alla, int bghatt l-anglu tiegħek lil Kornelju ċ-ċenturjun biex jurih it-triq tas-salvazzjoni; agħtina l-grazzja li nħabirku minn qalbna għas-salvazzjoni ta' kulhadd, biex flimkien magħhom nimxu fil-Knisja tiegħek sa ma naslu għandek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Sid bla qjies, int ġbart f' post wieħed
l-ilmijiet ta' taħt is-sema,
u qegħedtilhom it-truf tagħhom
biex tagħzilhom mill-art niexfa.

F'dan it-tielet jum, il-ħxejjex
nibtu taħt idejk setgħana,
biż-żerriegħa, skond il-għamla
ta' kull sigra bil-frott tagħha.

Hekk, Mulej, bil-grazzja tiegħek,
saqqi illum lil ruħna niexfa
bid-dmugħ safi ta' l-indiema,
ħalli tagħti frott l-imħabba.

Tina l-qawwa, sabiex tisma'
minnek biss, u l-ħażen taħrab;
tfittex l-hena tagħha f'gidek,
li mill-mewt iżommha ħielsa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-Mulej rebbaħ lis-Sultan, il-Midluk tiegħu.

Salm 19 (20)

Jisimgħek il-Mulej fi żmien in-niket; *
iharsek l-isem ta' Alla ta' Ġakobb!
Mit-tempju mqaddes tiegħu jibgħatlek l-għajnuna, *
u minn Sijon jagħtik is-saħħa.

Jiftakar fl-offerti tiegħek kollha, *
u jilqa' bil-qalb is-sagrifiċċju tiegħek.
Jagħtik dak li tixtieq qalbek, *
u jtemm ħsibijiet tiegħek kollha.
Naqbżu bil-ferħ għar-rebħa tiegħek, †
ngħollu l-bnadar f'isem Alla tagħna. *
Jagħtik il-Mulej kull ma titolbu!

Jien issa naf li l-Mulej *
irebbaħ lis-sultan, il-midluk tiegħu,
u jwiegħbu mis-sema mqaddes tiegħu *
bir-rebħa qawwija tal-leminija tiegħu.

Xi whud fil-karrijiet, oħrajn fiż-żwiemel, *
imma aħna f'isem il-Mulej Alla l-qawwa tagħna.
Huma jixxenglu u jaqgħu; *
imma aħna b'saħħitna, weqfin fuq ringlejna.

Mulej, salva s-sultan; *
wegibna meta nsejjhulek.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Il-Mulej rebbaħ lis-Sultan, il-Midluk tiegħu.

Ant. 2: Ngħannu u nfaħħru s-saħħa tiegħek, Mulej.

Salm 20 (21):2-8, 14

Mulej, bil-qawwa tiegħek jifraħ is-sultan; *
kemm jithenna bir-rebħa tiegħek!
Ix-xewqa ta' qalbu int qtajthielu, *

ma çhadtlux it-talba ta' fommu.
Għax inti lqajtu bil-barka u r-riżq, *
kuruna ta' deheb fin qegħedtlu fuq rasu.
Il-ħajja talbek, u int tajthielu, *
għomor twil minn żmien għal żmien.

Kbir hu sebħu bir-rebħa li tajtu; *
għieħ u għmiel int tqiegħed fuqu.
Lilu tagħti barkiet għal dejjem, *
tferrħu u thennih bis-sebħ ta' wiçcek.
Għalhekk is-sultan fil-Mulej jittama, *
għall-ħniena ta' l-Għoli qatt ma jitharrek.

Tkabbar, Mulej, bil-qawwa tiegħek! *
Ha nghanu u nfahħru s-sahħa tiegħek.
Glorja.

Ant. 2: Nghanu u nfahħru s-sahħa tiegħek, Mulej.

Ant. 3: Mulej, għamiltna għal Alla tagħna saltna u qassisin.

Kantiku (Apok 4:11; 5:9-10, 12)

Mulej Alla tagħna, jistħoqqlok tircievi *
l-glorja, l-għieħ u l-qawwa,
għax int ħlaqt il-ħlejjaq kollha; *
ir-rieda tiegħek kienu u nħalqu.

Int jistħoqqlok tieħu l-ktieb *
u tikser is-sigilli tiegħu,
għax int qatluk, u b'demmek ksibt għal Alla *
bnedmin minn kull tribù u lsien,
minn kull poplu u gens,
u għamilthom għal Alla tagħna Saltna u Qassisin *
li għad isaltnu fuq l-art.

Il-Ħaruf li kien maqtul jistħoqqlu jircievi †
l-qawwa, l-għana, l-għerf u s-sahħa, *
l-għieħ u l-glorja u t-tifhir."
Glorja.

Ant. 3: Mulej, għamiltna għal Alla tagħna saltna u qassisin.

LEZZJONI QASIRA

1 Ġw 3:1a. 2

Araw b'liema mħabba ħabbna l-Missier: nistgħu nissejjhu wlied Alla, u tassew aħna. Gheżież, issa nafu li aħna wlied Alla, imma x'se nkunu 'l quddiem ma hux muri lilna. Madankollu nafu li, meta jidher hu, aħna nkunu bħalu, għax narawh kif inhu.

RESPONSORJU QASIR

R/. Mulej, għal dejjem * Tibqa' l-kelma tiegħek. Mulej.

V/. Il-fedeltà tiegħek minn nisel għal nisel. * Tibqa' l-kelma tiegħek. Glorja. Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

L-Ispirtu tiegħi jifrah f'Alla, is-Salvatur tiegħi.

Ruħi tfaħħar il-kobor tal-Mulej, *

u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh

fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; *

qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *

fuq dawk li jibzġu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *

xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *

u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *

u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *

għax ftakar fil-ħniena tiegħu

- bħalma wiegħed lil missirijietna - *

b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.

Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

L-Ispirtu tiegħi jifrah f'Alla, is-Salvatur tiegħi.

PREĊI

Sidna Ġesù jgħix fostna, il-poplu miksub tiegħu. Infahhruh, u mix-xejn tagħna nitolbuh:

Ismagħna, Mulej, għat-tifhir tiegħek.

Mulej, li ssaltan u taħkem fuq il-ġnus, ieqaf mal-popli u ma' dawk li għandhom is-setgħa fuqhom:

- għinhom jaħdmu id f'id skond il-liġi tiegħek għall-ġid ta' kulhadd.

Int fdejtna mill-jasar tad-dnub u għamiltna qaddejja tiegħek:

- ħenn għal dawk ħutna li huma mjassra fil-ġisem jew fl-ispirtu u roddilhom id-dinjità ta' l-ulied ħielsa.

Ħeġġeġ liż-żgħażaġh tagħna ħa jfittxu dejjem li jkunu bla għajb quddiemek:

- aġħtihom qalb kbira biex jilqgħu s-sejħa tiegħek.

Nissel fit-tfal tagħna x-xewqa li jsiru jixbħu lilek:

- mexxihom bla heda 'l quddiem fl-għerf u l-grazzja.

Ilqa' lil ħutna l-mejtin fis-saltna ta' dejjem:

- qawwi fina t-tama li għad insaltnu magħhom.

Missierna

Talba

Mulej, Alla li tista' kollox, aħna niżżukħajr ta' din il-ġurnata li tajtna; bl-umiltà kollha nitolbuk biex il-qima li qeġħdin nagħtuk b'idejna merfugħa 'l fuq titla' quddiemek u tkun toġġbok bħas-sagrifiċċju fil-ghaxija. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IT-TLIETA

V. O Alla, ejja ehlieni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. La taħbix wiċċek minni, għax fik jien nittama.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 142 (143): 1-11

Talba fid-dwejjaq

Il-bniedem ma jkunx iġġustifikat bl-opri tal-ligi, imma bil-fidi f'Ġesù Kristu (Gal 2:16)

Mulej, isma' t-talba tiegħi, †
agħtini widen, nitolbok bil-ħniena;
wegibni minħabba l-fedeltà u l-ġustizzja tiegħek.
Tressaqx għall-ħaqq lill-qaddej tiegħek, *
għax ebda bniedem ma hu ġust quddiemek.

Għax l-ghadu għamel għalija, *
ma' l-art tefagħni taħt riglejħ;
fid-dlam xehetni ngħammar, *
bħal min imut għal dejjem.

Ruħi tinfena minn ġewwa, *
qalbi titniehed ġewwa fija.
Niftakar fiż-żmien l-imghoddi, †
naħseb fkull ma int għamilt, *
għemil idejk dejjem fi ħsiebi.
Lejk immidd idejja, *
ruħi bħal art bil-għatx tixtieqek.

Fittex wegibni, Mulej! *
Ruħi tinsab bla saħħa.
La taħbix wiċċek minni, *
li ma nkunx bħal min nieżel għall-qabar.
Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, *
għax fik jien nittama.

Għarrafni t-triq li minnha għandi ngħaddi, *
għax lejg jien nerfa' ruhi.

Eħlisni mill-għedewwa, Mulej, *
għax inti l-kenn tiegħi.
Għallimni nagħmel ir-rieda tiegħek,
għax int Alla tiegħi. *
L-ispirtu tajjeb tiegħek imexxini fuq art watja.

F'għieh ismek, Mulej, agħtini l-ħajja, *
oħroġni mill-għawg minħabba l-gustizzja tiegħek.
Glorja.

Barra Z.Għ:

Ant. La taħbix wiċċek minni, għax fik jien nittama.

Z.Għ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 1 Piet 5:8-9

Kunu meqjusa u għassu! L-għadu tagħkom ix-Xitan qisu ljun jgħajjat, idur u jfittex 'il min se jibla'. Iqfulu, sħaħ fil-fidi.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerhi ruhi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerhi ruhi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirĦu u nithennew fihĦ Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerhi ruhi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmtok;
għaliex għajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,
li int hejjejt *
għall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).

Talba

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, dawwal dan il-lejl li ġej fuqna, u aghmel li ahna, qaddejja tiegħek, nistrieħu fis-sliem, biex f'ismek għada nqumu ferhana mas-sebħ ta' jum ġdid. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.
R. Ammen.

Fl-ahharnett, mingħajr versett u talba, tingħad wahda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.

Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajjtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni glorjuża u mbierka.